

# RESTAURANT ONE DIM SUM

## 一點心

### GESTOOMDE DIM SUM / STEAMED DIM SUM

- |   |  |        |    |  |        |
|---|--|--------|----|--|--------|
| 1 | <u>蝦餃 Ha Kau</u><br>Gestoomde garnalen omwikkeld<br>in doorzichtig wit deeg<br>Prawns dumplings steamed<br>in a translucent wrapper              | € 4,50 | 7  | <u>荷香珍珠鷄</u><br>Gestoomde mini kleefrijst met<br>diverse soorten vlees gewikkeld in lotus blad<br>Steamed mini glutinous rice with assortment<br>of meat wrapped in lotus leaf | € 4,00 |
| 2 | <u>干蒸燒賣 Siu Mai</u><br>Een open, ronde gestoomde dumpling<br>gevuld met varkensgehakt en garnalen<br>An open-top pork and prawn steamed dumpling | € 4,00 | 8  | <u>蒸粉果 Fan Ko</u><br>Gestoomde pastei, gevuld met garnalen en vlees<br>Steamed dumpling filled with shrimps and meat   | € 5,00 |
| 3 | <u>鼓汁牛栢葉</u><br>Rundermaag in zwarte bonensaus<br>Steamed beef stomach in black bean sauce   | € 4,00 | 9  | <u>三星帶子餃</u><br>Dumpling gevuld met St. Jacobsschelp<br>Dumpling filled with scallops  | € 5,00 |
| 4 | <u>鼓汁鳳爪</u><br>Kippenklauwtjes in zwarte bonensaus<br>Steamed chicken claws stewed in black bean sauce   | € 4,00 | 10 | <u>北菇鷄扎 Kai Jarp</u><br>Gestoomde kip met paddenstoel,<br>gewikkeld in bamboe vel<br>Steamed chicken with mushroom,<br>wrapped in bamboo sheets                                | € 4,00 |
| 5 | <u>時菜牛肉</u><br>Gestoomde rundergehakt met groenten<br>Steamed minced beef ball with vegetables   | € 4,00 | 11 | <u>鮮蝦菠菜餃</u><br>Garnalen dumpling met spinazie<br>Shrimps dumpling with spinach  | € 5,00 |
| 6 | <u>鼓汁排骨</u><br>Gestoomde krabbetjes in zwarte bonen saus<br>Steamed mini spare ribs in black bean sauce  | € 4,00 |    |  |        |

# RESTAURANT ONE DIM SUM

## 一點心

### GEFRITUURDE DIM SUM / FRIED DIM SUM

20	<u>金粟墨魚丸</u> Gebakken inktvisballetje met mais Fried cuttle-fishball with corn	€ 5,00	27	<u>香煎墨魚餅</u> Gebakken inktvis koek Fried cuttle-fish cake	€ 5,00
21	<u>鹹水角</u> Krokante kleefrijstballetje gevuld met vlees Crispy glutinous rice dough filled with meat	€ 4,00	28	<u>百花芝心丸</u> Gebakken garnalenballetje met kaasvulling Fried shrimp ball with cheese	€ 5,00
22	<u>煎堆仔</u> Sesam balletje met lotusvulling Crispy sweet sesame ball filled with lotus paste	€ 4,00	29	<u>炸粉果 Fan Ko</u> Gebakken pastei, gevuld met garnalen en vlees Fried thin dough filled with shrimp and meat	€ 5,00
23	<u>炸蝦角 Cha Ha Kok</u> Gefrituurd velletje deeg gevuld met garnalen Fried prawn meat wrapped in dough	€ 5,00	30	<u>炸魷魚</u> Gefrituurde inktvis Fried cuttle-fish	€ 5,00
24	<u>炸雲吞 Gefrituurde (fried) Wantan</u> Deegballetje gevuld met vlees Minced pork in sheet	€ 5,00	31	<u>鮮蝦腐皮卷</u> Garnalen gerold in krokant jasje van soja Shrimp wrapped in tofu skin	€ 5,00
25	<u>越南春卷</u> Vietnamese loempia Vietnamese spring rolls	€ 4,00	32	<u>齋春卷</u> Vegetarische loempia Vegetarian spring rolls	€ 4,00
26	<u>港式春卷</u> Chinese loempia Chinese spring rolls	€ 4,00			

# RESTAURANT ONE DIM SUM

## 一點心

- 33 蘿白糕 Lo Pak Ko € 4,00  
Gebakken cake van rettich en vlees  
Pan fried turnip cake with meat
- 34 星洲蘿白糕 Lo Pak Ko Singapore € 4,50  
Gebakken cake van rettich, vlees en taugé,  
wat pittiger van smaak  
Pan fried turnip cake with meat and sprout; in curry taste
- 35 XO 醬炒蘿白糕 € 5,00  
Lo Pak Ko met XO saus  
Lo Pak Ko with XO sauce
- 36 煎韭菜餃 € 4,50  
Gebakken dumpling gevuld met bieslook  
Fried chive dumpling
- 37 煎窩貼 € 4,50  
Gebakken dumpling gevuld met varkensvlees  
Pan fried pork dumpling
- 38 香煎薄餐 € 4,00  
Gebakken deegkoek  
Fried pancake
- 39 釀青椒 € 4,50  
Gevulde paprika  
Stuffed bell peppers

- 40 釀茄子 € 4,50  
Gevulde aubergine  
Stuffed aubergine
- 41 黃金馬蹄糕 € 4,00  
Gebakken waterkastanje pudding  
Pan fried sweet chopped Chinese water  
chestnut pudding

## GESTOOMDE BROODJES / STEAMED BUNS

- 50 叉燒包 € 4,00  
Gestoomde bapao met varkensvlees  
Steamed pork bun
- 51 蓮蓉包 € 4,00  
Gestoomde bapao met lotuspasta  
Steamed bun with sweet lotus seed paste
- 52 蒸/炸饅頭 € 3,50  
Gestoomd / gefrituurd broodje  
Steamed / fried bun
- 53 蒸/炸奶皇包 € 4,00  
Gestoomd / gefrituurd broodje gevuld met eigeel  
Steamed / fried custard bun
- 54 上海小籠包 Shanghai Xiao Long Bao € 4,50  
Vlees dumpling geserveerd met vinaigrette  
Pork dumpling served with vinegar

# RESTAURANT ONE DIM SUM

## 一點心

- |    |  |        |    |   |        |
|----|--|--------|----|---|--------|
| 55 | <u>馬拉糕 Ma Lai Ko</u><br>Sponge cake<br>Sweet steamed sponge cake   | € 4,00 | 64 | <u>叉燒腸粉</u><br>Gestoomde flensjes gevuld met cha siu (varkensvlees)<br>Steamed rice crepe stuffed with cha siu (pork) | € 4,50 |
| 56 | <u>椰絲糯米糍</u><br>Gestoomd zoet kokos dumpling met lotuspasta<br>Steamed sweet coconut dumpling with lotus paste | € 4,00 | 65 | <u>牛肉腸粉</u><br>Gestoomde flensjes gevuld met rundvlees<br>Steamed rice crepe stuffed with beef                        | € 4,50 |

## FLENSJES / RICE CREPES

- |    |  |        |
|----|--|--------|
| 60 | <u>齋腸粉</u><br>Gestoomde vegetarische flensjes<br>Steamed vegetarian rice crepe   | € 3,50 |
| 61 | <u>炸兩腸粉</u><br>Gestoomde flensjes gevuld met gefrituurd deeg<br>Steamed rice crepe stuffed with deep fried dough                               | € 4,00 |
| 62 | <u>煎/蒸蝦米腸粉</u><br>Gestoomde of gebakken flensjes gevuld met gedroogde garnaltjes<br>Steamed or fried rice crepe stuffed with sun dried shrimps | € 4,50 |
| 63 | <u>鮮蝦腸粉</u><br>Gestoomde flensjes gevuld met garnalen<br>Steamed rice crepe stuffed with prawns  | € 5,50 |

## SOEPEN / SOUPS

- |    |   |        |
|----|---|--------|
| 70 | <u>雲吞湯 Wantan soep</u><br>Soep met dumplings gevuld met varkensvlees en garnalen<br>Soup with pork and shrimp dumplings | € 5,00 |
| 71 | <u>水餃湯 Shui Kau soep</u><br>Soep met garnalen dumplings<br>Soup with shrimp dumplings                                   | € 5,50 |
| 72 | <u>粟米鷄湯</u><br>Mais soep met kip<br>Sweet corn chicken soup   | € 5,00 |
| 73 | <u>粟米蟹湯</u><br>Mais soep met krabsticks<br>Sweet corn soup with crab sticks   | € 5,00 |
| 74 | <u>酸辣湯</u><br>Pikante soep<br>Chinese hot and sour soup   | € 5,00 |

# RESTAURANT ONE DIM SUM

## 一點心

### BAMI / RIJSTSTICKSOEP

### NOODLES / WIDE RICE NOODLES SOUP

- 80 雲吞湯面/河 € 10,00  
Wantan soep met bami of rijststicks  
Wantan soup with noodles or wide rice noodles
- 81 水餃湯面/河 € 10,50  
Shui Kau soep met bami of rijststicks  
Shui Kau soup with noodles or wide rice noodles
- 82 魚蛋湯面/河 € 10,00  
Bami of rijststicks soep met visballetjes  
Noodles or wide rice noodles soup with fish balls

### ROERGEBAKKEN BAMI / NASI / MIHOEN / RIJSTSTICKS

### STIR FRIED NOODLES / FRIED RICE / RICE NOODLES / WIDE RICE NOODLES

- 90 干炒牛河/面 € 12,00  
Gebakken rijststicks of bami met rundvlees  
in soyasaus  
Fried thick rice noodles or noodles with  
sliced beef with soy sauce
- 91 星洲炒米 Mihoen Singapore € 12,00  
Mihoen met garnaltjes en cha siu  
Glass noodles with small prawns and cha siu

- 92 廈門炒米 Mihoen Ha Moon € 12,00  
Mihoen met gepekelde groenten, garnaltjes  
en cha sui  
Glass noodles with pickled vegetables, small  
prawns and cha siu
- 93 楊洲炒飯 Nasi Yang Chow € 11,50  
Gebakken rijst met kleine garnalen en cha siu  
Fried rice with small prawns and cha siu
- 94 大肚婆炒飯 Nasi Tai To Poh € 11,50  
Gebakken rijst met gember en cha siu  
Fried rice with ginger and cha siu
- 95 鼓油王炒面/河 € 8,00  
Sie Yau Wong Chau Min or  
Sie Yau Wong Chau Ho  
Roergebakken bami of rijststicks in soyasaus  
Stir fried noodles or thick rice sticks with soy sauce
- 96 XO 醬炒烏冬 € 10,00  
Roergebakken udon noodles in XO saus  
Stir fried udon noodles with XO sauce

# RESTAURANT ONE DIM SUM

## 一點心

### GROENTEN / VEGETABLES

100	<u>蠔油/蒜蓉炒芥蘭</u> Chinese groente Kai Laan in oestersaus of met knoflook Chinese vegetable Kai Laan with oyster sauce or with garlic	€ 12,00	113	<u>口水鷄</u> Kip met chili saus Chicken with chili oil sauce	€ 8,00
101	<u>蠔油/蒜蓉炒菜心</u> Chinese groente Choi Sam in oestersaus of met knoflook Chinese vegetable Choi Sam with oyster sauce or with garlic	€ 10,00	114	<u>蒜泥白肉</u> Gekookte gesneden speklapjes met knoflook Sliced boiled pork with garlic sauce	€ 8,00
			115	<u>叉燒夾包 Gua bao cha siu</u> Dubbelgevouwen gestoomd broodje met cha siu Steamed bun with cha sui	€ 4,50

### KLEINE SCHOTELS / SMALL DISHES

110	<u>銀針粉</u> Naald rijst-sticks met garnaltjes en varkensvlees Noodles rice-sticks with shrimps and meat	€ 5,00	116	<u>燒鴨夾包 Gua bao roast duck</u> Dubbelgevouwen gestoomd broodje met geroosterde eend Steamed bun with roast duck	€ 4,50
111	<u>糯米飯</u> Kleefrijst met vlees en gedroogde garnalen Glutinous rice with meat and fried shrimp	€ 5,50			
112	<u>白雲鳳爪</u> Kippenklawwtjes in azijn, koud geserveerd Chicken claws in vinegar, cold served	€ 4,50			